

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 47 (1929)
Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 7. September
1929

Berne
Samedi, 7 septembre
1929

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVII. Jahrgang — XLVII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et Statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N^o 209

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzeln Nummern 15 Cts. — Anzeigen-Regel: Publietas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30, deux mois fr. 4.30, un mois fr. 2.30 — Etranger: Pains frais de
port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Règle des annonces: Publietas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 209

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati. / Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Güterrechts-
register. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsabereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich. — Convention de com-
merce entre la Suisse et la France.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. dn 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 Sch.K.G.).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist an solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich

Konkursamt Aussersihl-Zürich

(2360*)

Gemeinschuldner: Schwager, Gebhardt, geb. 1905, von Balterswil (Thurgau), Dekorations- und Flachmalerei, Konradstrasse 21, wohnhaft an der Albertstrasse 7, Zürich 5.

Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. September 1929, nachmittags 2 Uhr, im Café «Oertli», an der Werdstrasse 31, Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 7. Oktober 1929.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(2163*)

Gemeinschuldner: Weggler & Jaeggi, Handel, Agentur und Kommission in Textilwaren, Weinbergstrasse 131, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 8. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. August 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», Schaffhauserstrasse 1, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 14. September 1929.

Kt. Bern

Konkursamt Bern-Stadt

(2361)

Gemeinschuldner: Schildknecht, Emil, Musikhaus, Neuengasse Nr. 28, Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 12. September 1929, nachmittags 3 Uhr, im Bürgerhaus, I. Stock.

Eingabefrist: 7. Oktober 1929.

Kt. Bern

Konkursamt Seftigen in Belp

(2362)

Gemeinschuldner: Segessemann, Alfred, Zimmermeister, in Wattenwil.

Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1929.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 27. September 1929.

Kt. Luzern

Konkursamt Hochdorf

(2363)

Gemeinschuldner: Galliker, Oswald, früher Autotransporte in Gelfingen, nun Chauffeur in Hochdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1929, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. September 1929, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Hochdorf.

Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1929.

Kt. Schwyz

Konkursamt March in Lachen

(2364)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Anton Ruoss-Pfister, Holzhandlung, Buttikon und Zürich.

Konkurseröffnung: 24. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 14. September 1929, nachmittags 2½ Uhr, auf der Notariatskanzlei, in Lachen.

Eingabefrist: Bis 5. Oktober 1929.

Kt. Nidwalden

Konkursamt Nidwalden in Oberdorf

(2365)

Gemeinschuldner:

1. Firma Odermatt u. Cie., Autotransporte (Kommanditgesellschaft), in Hergiswil, und deren unbeschränkt haftender Gesellschafter.

2. Odermatt, Adelrich, Niederdorf, Stans.

Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1929.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 28. September 1929.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg

(2194*)

Failli: Bongard, Amédée, feu François, de Sâles (Sarine), cycles et machines agricoles. Le Mouret (Praroman).

Date de l'ouverture de la faillite: 10 août 1929.

Première assemblée des créanciers: Mardi 20 août 1929, à 10 heures du jour, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.

Délai pour les productions: 17 septembre 1929.

Kt. Aargau

Konkursamt Bremgarten

(2366)

Gemeinschuldner: Notter, Frehner, Albert, gewesener Bäckermeister, in Dottikon.

Datum der Konkurseröffnung: 24. August 1929, infolge Konkursbetreibung.

Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 30. September 1929.

Kt. Thurgau

Bereitungsamt Egnach in Neukirch

(2367)

im Auftrage des Konkursamtes Arbon

(Konkursrechtliche Nachlassliquidation)

Nachlassliquidation des Ludescher, Christian, Stickerei, Neukirch/Eg., gestorben den 22. Mai 1929.

Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1929.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 13. September 1929, nachmittags 3 Uhr, z. «Traube», Neukirch/Eg.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 17. September 1929, Dienstbarkeiten bis 20. September 1929.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Schlieren

(2368*)

Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

In der konkursrechtlichen Nachlassliquidation über Wiederkehr-Gammethaler, Johann, geb. 1871, Vertreter, wohnhaft gewesen in Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 18. September 1929 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich I. Abteilung einzureichen und allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. beim Konkursamt Schlieren schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Bern Konkursamt Obersimmenthal in Blankenburg (2369)
Infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderter Kollokationsplan.
Gemeinschuldner: Bächler, Christian, Viehhändler, Lenk.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Luzern Konkursamt Hochdorf (2370)
Gemeinschuldner: Mattmann, Peter, Landwirt, Wissenwegen, Ballwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 12. bis 21. September 1929.
Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden betreffend Ausscheidung von Kompetenzstücken sind ebenfalls binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes geltend zu machen.

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (2371)
Gemeinschuldner: Fuchs, Wilhelm, mech. Schreinerei, Wollerau.
Anfechtungsfrist innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet.
Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden über Zuteilung der Kompetenzstücke und Eigentumsansprüche einzureichen.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2372)
Gemeinschuldner:
1. Hauser & Cie., Kommanditgesellschaft, Sportgeschäft, Stalden Nr. 57, in Solothurn.
2. Hauser, Oskar, von Rafz (Zürich), Kaufmann, Stalden Nr. 57, in Solothurn.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.
Solothurn, den 7. September 1929. Konkursamt Solothurn: Heinis.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2387)
Gemeinschuldnerin: Weisbrod, Frau, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach (2373)
Gemeinschuldnerin: Gesellschaft für Edclbreitschuhe, mit Sitz in Ormalingen.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an.

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (2374)
Abänderung des Kollokationsplanes.
1. In den Konkursen des Wernli, Emil, Mechaniker, in Wildegg, und Frey, Fritz, Chauffeur, in Wildegg, einfache Gesellschafter und Solidarschuldner, werden nachträglich folgende Forderungen kollektiert: Faustpfandverschert: Fr. 868. — zugunsten Basellandschaftliche Kantonalbank Birsfelden, gestützt auf den eingetragenen Eigentumsvorbehalt. Fr. 609.90 nebst Zins und Spesen zugunsten Römer und Mächler, Accumulatorenbau, Zürich 8, gestützt auf den eingetragenen Eigentumsvorbehalt.
V. Klasse: Fr. 509.65 zugunsten Städtische Werke Baden.
2. Im Konkurs des Wernli, Emil:
V. Klasse: Fr. 192.45 zugunsten von drei Gläubigern.
3. Im Konkurs des Frey, Fritz:
V. Klasse: Fr. 52.50 zugunsten Levy und Co., Basel.
Der abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Konkursamt Lenzburg,
Der Aktuar: Suter.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2388)
Failli: Fournier, Camille, Café du 14 Avril, Route du Tunnel, Lausanne.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2375)
Failli: Hammerly, Fritz-Armand, Horlogerie Gloria Watch, à La Chaux-de-Fonds, Rue Jaquet-Droz 39.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 17 septembre 1929 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2376)
Failli: Société Anonyme Transports S. A., Exploitation d'une entreprise de transports et camionnages, à La Chaux-de-Fonds, Rue Neuve n° 10.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 17 septembre 1929 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (2389)
Failli: Chopard, Charles-Edmond, Bonneterie, à la Bonne Source, Rue de la Balance 16, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 17 septembre 1929 inclusivement.

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2390)
Fallimento: Cooperativa Sindacale di Consumo, con sede in Lugano.
Data del deposito: 7 settembre 1929.
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2377)
Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 29. August 1929 ist der unterm 5. Januar 1929 über Valentini, Giuseppe, Kauf-

mann, Neueneggasse 39, in Bern, eröffnete Konkurs infolge Zustandekommen eines Nachlassvertrages widerrufen und Valentini in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2391)
Vente juridique d'immeubles avec boulangerie. — Première enchère.

Le lundi 14 octobre 1929, à 17 heures, au Café de la Croix Blanche, à Ollon s. Aigle, l'Office des Faillites d'Aigle procédera à la vente aux enchères publiques, aux conditions qui seront lues, des immeubles ci-après désignés, provenant de la faillite de Cand, Robert, fils de Louis-Constant, boulanger et épicer, à Ollon, savoir:

10623	5	352	A Ollon, Etable à porcs et latrines, bât.	—	11
10624	5	353	Dit lieu, logement, four, bât.	—	93
10625	5	354	boulangerie, magasin et terrasse	—	36
10626	5	355	Dit lieu, Place	—	57
10627	5	356	Dit lieu, jardin	—	57 50,000. —
10628	15	15	Vers les Moulins, vigne	6.32	20. —
10642	159	68	Au Pissot, Pré	9.02	200. —
10643	168	25	Aux Plantex, vigne	1.88	
10644	165	29	Dit lieu, Pré	17.08	
10645	165	30	Dit lieu, vigno	—	90 330. —
10646	178	35	Aux Plumasses, Pré	11.02	120. —

Premier bordereau d'accessoires mobiliers comprenant machine à raper, scie à ruban, étagères, pétrin, 80 pannetons, 1 balance, 1 charriot, 1 buffet de pâtisserie avec table marbre blanc, 1 charriot à pain, 1 balance 10 kgs. 1 dite petite, 1 banque-Caisse, 1 buffet 55 tiroirs, 1 grand buffet vitré, 2 buffets-vitrines, 3 tables, etc., le tout taxé fr. 3461. —

Deuxième bordereau d'accessoires mob. comprenant machine à pétrir, machine à battre, etc., le tout taxé fr. 2570. —

Estimation cadastrale fr. 30,531. —
Taxe d'office et experts fr. 56,701. —, y compris les 2 bordereaux d'accessoires mobiliers.

Les conditions de vente et l'état des charges les grevant peuvent être consultés dès ce jour au bureau de l'office soussigné.

Aigle, le 5 septembre 1929. L'Office des Faillites d'Aigle:
A. Gilliéron.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2378)
Vente immobilière. — Deuxième enchère.

Le mercredi 9 octobre 1929, à 10 heures du matin, aura lieu à Genève, dans la Salle des ventes de l'Office des Faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques, en vertu d'une ordonnance de l'Autorité cantonale de surveillance en date du 29 juin 1929, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de Latard, Joseph, négociant, à Carouge, et inscrits au Registre Foncier comme appartenant au failli et à Dame Latard née Peillard, Marie Amaranthe, son épouse, en co-propriété chacun pour la moitié.

Désignation des immeubles à vendre

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Carouge et consistent en:

La parcelle 876, feuille 4, d'une surface de 6 ares 99 mètres 30 décimètres, sur laquelle existent Rue Ancienne, 46-48 les bâtiments suivants:

- N° 103, de 1 are 11 mètres, logement;
- > 102 bis, de 1 are 40 mètres, écurie et remise;
- > 1451, de 61 mètres, logement;
- > 1052, de 8 mètres, réduit;
- > 1053, de 8 mètres, chambre à lessive;
- > 1054, de 9 mètres, réduit et latrines;
- > 1455, de 14 mètres, réduit;
- > 1456, de 11 mètres, chambre à lessive;
- > 102, de 1 are 46 mètres, logement.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de cent dix mille francs, montant de l'estimation.

Ci fr. 110,000. —

A la première enchère, le 28 août 1929, il n'a pas été fait d'offre.

Avis.

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.

En outre, les intéressés sont informés que l'adjudication ne pourra être prononcée en faveur du dernier enchérisseur que si le co-propriétaire participant aux enchères ne se déclare pas immédiatement prêt à reprendre les immeubles en vertu de son droit de préemption, au prix que comporte l'offre la plus élevée. Le dernier enchérisseur restera lié par son offre jusqu'à ce que le co-propriétaire présent ou représenté se soit prononcé sur l'exercice de son droit de préemption. Ce dernier devra se prononcer immédiatement après que l'offre la plus élevée aura été obtenue.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Winterthur (2379)
Nachlassschuldner: Hummel, Willi, von Gottlieben, Möbelgeschäft, Wülflingerstrasse 11, Winterthur.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Winterthur: 30. August 1929.
Sachwalter: J. Benninger, Rechtsanwalt, Winterthur.
Eingabefrist: Unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte bis zum 28. September 1929 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Oktober 1929, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Feldschlösschen», Wülflingerstrasse 2, Winterthur.
Aktenaufgabe: Vom 1. Oktober 1929 an im Bureau des Sachwalters, Brühlbergstrasse 18, Winterthur.

Ct. de Berne *District de Courtelary* (2335)
Débiteur: Voisin, Charles, cultivateur et marchand de fourrages, Corgémont.

Date du jugement accordant le sursis: 31 août 1929.
Commissaire au sursis: M^e Pierre Schnep, notaire, à Sonceboz.
Délai pour les productions: Jusqu'au 27 septembre 1929 au commissaire.
Assemblée des créanciers: Jeudi, 17 octobre 1929, dès les 15 heures, à l'Hôtel de l'Etoile, à Corgémont.
Les créanciers pourront consulter les pièces: 10 jours avant l'assemblée chez le commissaire.

Kt. Nidwalden *Konkursgericht Nidwalden* (2354)
Nachlassschuldner: Huwiler, Alois, Metzgerei, Friedheim, in Buochs.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Konkursgerichts Nidwalden: 31. August 1929.
Sachwalter: Dr. J. Odermatt, Fürsprecher, in Stans.
Eingabefrist: Bis und mit 20. September 1929 an den Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 30. September 1929, nachmittags 1 Uhr, im Hotel «zur Krone», in Buochs.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *District d'Orbe* (2392)
Débitrice: Dupasquier, Marie, Venve, négociante, à Baulmes.
Date du jugement accordant le sursis: 4 septembre 1929.
Commissaire au sursis: Le Préposé aux Faillites d'Orbe.
Délai pour les productions: 27 septembre 1929.
Assemblée des créanciers: Vendredi 18 octobre 1929, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Orbe.
Pièces à disposition: Dès le 8 octobre 1929.

Ct. de Vaud *District de Vevey* (2386)
Débiteurs: Société en nom collectif Albert Weber & fils, commerce de vins, à Vevey.
Date du jugement accordant le sursis concordataire par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Vevey: 27 août 1929.
Commissaire au sursis: Alex. Michel, notaire, Vevey.
Délai pour les productions: 20 jours échéant le 30 septembre 1929 au commissaire.
Assemblée des créanciers: Samedi 12 octobre 1929, à 14 heures, à la Salle des Mariages de l'Hôtel de Ville de Vevey.
Les pièces seront à la disposition des intéressés pendant les dix jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal du district de Neuchâtel* (2380)
Débiteur: Quellet, Charles Alfred, carrossier, Champ Bougin n° 34, à Neuchâtel.
Date du jugement accordant le sursis: 4 septembre 1929.
Commissaire au sursis: M^e Jean Krebs, avocat, Rue de l'Hôpital 4, à Neuchâtel.
Délai pour les productions: Les productions doivent être adressées au commissaire jusqu'au 27 septembre 1929, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Assemblée des créanciers: Lundi 21 octobre 1929, à 14.30 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Tribunal II, 3^{me} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 11 octobre 1929, en l'étude du commissaire.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L.P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern *Konkurskreis Weggis* (2381)
Die dem Bürgin, Friedr., Baugeschäft, in Vitznau, am 2./3. Juni 1929 bewilligte Nachlassstundung ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 3. September um einen Monat, d. h. bis 3. Oktober 1929 verlängert worden.

Weggis, den 4. September 1929.

Aus Auftrag:

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
A. Ammann, Hyp.-Schreiber.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 804 und 817.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (2382/3)
Dienst, den 17. September 1929 kommen vor Bezirksgericht Schwyz folgende Nachlassverträge zur Verhandlung:
a) 15 Uhr, der Nachlassvertrag des Bernet, K., Briefträger, Goldau.
b) 16 Uhr, der Nachlassvertrag des Betschart-Ehrler, Josef, Leiterli, Schwyz.

Gläubiger, welche gegen die Genehmigung dieser Nachlassverträge Einwendungen erheben wollen, haben sich zur angegebenen Zeit im Gerichtssaal, Rathaus Schwyz, einzufinden.

Schwyz, den 4. September 1929.

Bezirksgerichtspräsident.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (2384)
Débiteur: Demarchi, Pierre, négociant en vins, Clarenas.
Dans son audience du mardi 17 septembre 1929, à 9 heures, en la salle de ses audiences à Vevey, Rue du Simplon 38, Bâtiment de l'Hôpital,

premier étage, le président du Tribunal de ce District statuera sur l'homologation du concordat proposé par le débiteur à ses créanciers chirographaires.

Montreux, le 2 septembre 1929.

Le commissaire au sursis:
J. Marguet, proposé.

Ct. du Valais *Tribunal Cantonal du Valais* (2385)

Débiteur recourant: Luyet, Jules, domicilié à Rouma-Savièse.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi le 11 septembre 1929, à 14½ heures, au siège du Tribunal Cantonal, à Sion.
Objet: Recours contre la décision du Juge Instructeur du district de Sion, prononcée le 20 juillet 1929 et notifiée le 27/28 juillet 1929, écartant la demande d'homologation de concordat formée par le débiteur Jules Luyet, à Rouma-Savièse.

Sion, le 4 septembre 1929.

Le président du Tribunal Cantonal:
A. Imboden.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L.P. 808.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Meilen* (2393)

Das Bezirksgericht Meilen hat durch Beschluss vom 27. Juni 1929 den von der Aryana-Gesellschaft, Herrliberg, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt. Darnach tritt sie denselben zu ihrer Befriedigung ihre sämtlichen Aktiven in dem Sinne ab, dass ein gerichtlich bestellter Liquidator dieselben für sie bestmöglichst liquidiert und das Liquidationsergebnis gemäss Art. 219 Sch.K.G. unter die Gläubiger verteilt, wobei der Liquidator Generalvollmacht erhält, alle Aktiven, auch die Liegenschaften, freihändig zu veräussern, wobei ferner ein Konsortium von vier Mitgliedern der Aryana-Gesellschaft den Gläubigern V. Klasse für eine Nachlassquote 22 % als Ergebnis der Liquidation unter Solidarhaft garantiert, die spätestens acht Monate nach Eintritt der Rechtskraft des Gerichtsbeschlusses betreffend Genehmigung des Nachlassvertrages zahlbar ist.
Als Liquidator ist bestellt: Rechtsanwalt E. Hirzel, in Meilen.
Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Meilen, den 5. September 1929. Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Corrodi.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt II von Bern* (2794)

Gerber, Friedrich Th., Gipser- und Malermeister, in Bümpliz, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf: Mittwoch, den 11. September 1929, nachmittags 3 Uhr, wozu der Gesuchsteller persönlich zu erscheinen hat.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis zum Dienstag, den 10. September beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 4. September 1929. Der Gerichtspräsident II i. V.: Jäggi.

Ct. de Vaud *Tribunal Cantonal (Chambre des recours)* (2395)

Les créanciers de la société en nom collectif Hinderer Frères, à Yverdon, de Hinderer, Hermann, à Yverdon, et de Hinderer, Eugène, à Grandson, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de mercredi 2 octobre 1929, à 11 heures, sur les recours interjetés par la Société Hinderer Frères, Hermann Hinderer et Eugène Hinderer contre les prononcés rendus le 15 août 1929 par le président du Tribunal du District d'Yverdon et le président du Tribunal du District de Grandson, écartant les demandes de suspension d'audience formulées, et, par voie préjudicielle, déclarant qu'il n'y a pas lieu d'homologuer les concordats proposés par la Société Hinderer Frères, Hermann Hinderer und Eugène Hinderer à leurs créanciers chirographaires, ces concordats n'étant pas acceptés.

Un délai échéant le 19 septembre 1929 est imparti aux créanciers de la Société Hinderer Frères, d'Hermann Hinderer et d'Eugène Hinderer pour faire valoir leurs moyens.

Cet avis complète l'avis paru dans la Feuille officielle suisse du commerce du 31 août 1929.

Lausanne, le 5 septembre 1929.

Le greffier du Tribunal cantonal: E. Richard.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Gottlieben in Tägerwil zu melden, ansonst der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief per Fr. 1300, datiert den 27. April 1905, Pfandprotokoll Bd. N/151, Nr. 8546, auf Johann Bossart, sel., Schuhmacher, in Gunterswil, als Schuldner lautend und zugunsten der Thurg. Kantonalbank in Weinfelden als Gläubigerin.

Romanshorn, den 21. August 1929.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Der unbekannte Inhaber der vermissten Obligation 5½ % Basellandschaftliche Kantonalbank Serie J Nr. 11718 & Fr. 500, samt Coupons ab 31. Dezember 1925, wird aufgefordert, das genannte Wertpapier innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, beim Obergericht des Kantons Baselland vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird.

Liestal, den 21. August 1929.

Kanzlei des Obergerichts Baselland.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 95 per Fr. 3000 & 5 % samt Zinscoupon für 31. Dezember 1928, ausgestellt am 3. Februar 1926, der Darlehenskasse Boswil wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird.

Muri (Aargau), den 27. August 1929. (W 330*) Bezirksgericht Muri.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

Handelsgeschäfte aller Art, Beteiligungen usw. — 1929. 31. August. **Akron Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 13. April 1928, Seite 731). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1929 haben die Aktionäre die Vollzahlung ihres bisherigen Fr. 500,000 betragenden Aktienkapitals konstatiert. Ferner wurde die Erhöhung des Aktienkapitals auf eine Million Franken beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft somit Fr. 1,000,000, eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.

Bern — Berne — Berna**Bureau Burgdorf**

Bäckerei, Spezereien. — 1929. 4. September. Die Firma **Gottf. Leuenberger**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1915), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Eisenwaren usw. — 4. September. Die Firma **J. J. Fischer**, Eisenwaren, Glaswaren und Haushaltsartikel, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 242 vom 11. Oktober 1918), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Bureau Trachselwald

Drogerie, Kolonialwaren usw. — 5. September. Die Gebrüder **Ernst und Walter Aeschmann**, beide von Trachselwald und wohnhaft in Lützelfüh, haben unter der Firma **F. & W. Aeschmann**, mit Sitz in Lützelfüh, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 22. Juni 1929 begonnen hat. Drogerie, Sanitätsgeschäft und Kolonialwarenhandlung. Lützelfüh-Unterdorf.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Bankgeschäft usw. — 1929. 2. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gut & Cie.**, Agentur und Bankgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1178), hat sich aufgelöst, die Firma ist mitsamt der Prokura von **Ernst Bayer** erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neugegründete Firma **« Gut & Cie. Aktiengesellschaft, Luzern »**, in Luzern.

Unter der Firma **Gut & Cie. Aktiengesellschaft, Luzern**, hat sich, mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft nach Massgabe von Titel XXVI des O. R. gebildet. Die Statuten sind datiert vom 2. August 1929. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und solche eventuell vorübergehend selbst übernehmen und betreiben. Zur Erfüllung dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft, gemäss Uebnahmevertrag vom 30. Juli und Bilanz per 31. Juli 1929, mit Wirkung ab 1. August 1929, von der Kommanditgesellschaft **« Gut & Cie. »**, in Luzern, an Aktiven (Kassa, Wertschriften, Wechsel, Liegenschaften, Kontokorrent, Forderungszessionen, Mobilien) Fr. 3,591,707.14 und an Passiven (Leihgelder inklusive Obligationen und Depots, Hypothekarpässiven auf den übernommenen Liegenschaften) Fr. 3,391,707.14. Der Kaufpreis beträgt Fr. 200,000, welcher in bar zu bezahlen ist. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 nominell. Die Bekanntmachungen erfolgen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat; c) die Direktion und d) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5, gegenwärtig aus 3 Mitgliedern, welche auf eine Amtsdauer von 5 Jahren gewählt werden und die Gesellschaft durch ihre Einzelunterschrift nach aussen vertreten. Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Der Direktor, welcher nicht Mitglied des Verwaltungsrates zu sein braucht, verpflichtet die Gesellschaft ebenfalls mit seiner Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Direktor ist **Roman Gut**, Bankier, von Luzern; Vizepräsident: **Ernst Bayer**, Bankier, deutscher Staatsangehöriger, und Mitglied: **Carl Kopp**, Privatier, von und alle in Luzern. Geschäftslokal: Pilatusstrasse 39.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

Ferblanterie, etc. — 1929. 2. septembre. La maison **Joseph Daguet-Paully**, ferblanterie, installations sanitaires, à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 septembre 1929, n° 205, page 1786), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

Vitrier-encadreur. — 3 septembre. La maison **Bernard Boschung**, vitrier-encadreur, à Fribourg (F. o. s. du c. du 15 mai 1924, n° 113, page 821), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

Vitrierie, encadrements, etc. — 3 septembre. **Bernard et Edouard Boschung**, feu Martin, de Bellegarde, et **Jean Piller**, feu Jean-Joseph, de Fribourg, tous trois domiciliés à Fribourg, ont constitué au dit lieu sous la raison sociale **Boschung et Cie.**, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Vitrierie et encadrements, articles d'occasions. Rue des Alpes 7.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Bucheggberg**

1929. 3. September. Die von Frau **Anna Apolloni geb. Beck**, Sattlerei-geschäft, in Messen, an **Johann Apolloni**, Sattler, in Messen, erteilte nicht-kaufmännische Prokura (S. H. A. B. Nr. 104 von 1895, Seite 440), ist infolge Todes der beiden Parteien erloschen.

Bureau Kriegstetten

Baugeschäft. — 23. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Affolter & Sorsoil**, Baugeschäft, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1928, Seite 2359), hat sich aufgelöst und ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Speditionsgeschäft usw. — 1929. 2. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Columbia A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1927, Seite 2240), erteilt Einzelprokura an **Gustav Rensch**, von und in Basel. Die an **Eugen Müller** erteilte Prokura ist erloschen.

Beteiligungen. — 2. September. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Mona A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1927, Seite 734), ist **Emanuel Alfred La Roche** aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Cinéma usw. — 3. September. Inhaber der Firma **Hersz Bronowski**, Tell Cinéma, in Basel, ist **Hersz Bronowski-Stajer**, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Cinématheater und Filmvertrieb. Bruderholzstrasse 39.

3. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kesselwagen A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 166 vom 18. Juli 1928, Seite 1416), Miete und Vermietung von Eisenbahnwagen etc., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juli 1928 ihren Sitz nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 192 vom 17. August 1928, Seite 1606); die Firma wird daher in Basel gelöscht.

Sand, Kies. — 4. September. Die Firma **Adolf Killius**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929, Seite 1615), Sand- und Kiesgeschäft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Seiafusa

1929. 3. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftlicher Verein Neunkirch**, mit Sitz in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1924, Seite 1890), hat in den Generalversammlungen vom 21. Dezember 1928 und 14. Mai 1929 ihre Statuten revidiert. Die Firma ist in Landwirtschaftliche Genossenschaft Neunkirch abgeändert worden. Die Genossenschaft, welche keinen direkten Gewinn beabsichtigt, bezweckt die Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes, und zwar insbesondere durch: a) Hebung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder; b) Verminderung der Betriebskosten durch Beschaffung von landwirtschaftlichen Geräten und Hilfsmitteln; c) den Absatz landwirtschaftlicher Produkte. Jedes Mitglied ist verpflichtet seinen Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Eintrittsgebühr und Jahresbeitrag werden jeweils durch die Generalversammlung bestimmt. Die Bestimmung über die Aufnahme von Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitgliedes sowie diejenige über die Verwendung des Reingewinnes fallen dahin. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und einem Beisitzer. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Vizepräsident des Vorstandes sowie der Verwalter. Aus dem Vorstand sind die Beisitzer **Emil Maag-Uehlinger** und **Jakob Steinegger-Wildberger** ausgeschieden; die Unterschrift des Aktuars **Hermann Uehlinger** ist erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde gewählt: der bisherige Vizepräsident **Jakob Steinegger-Wieser**, Landwirt, z. Landhof; zum Vizepräsidenten: der bisherige Präsident **Karl Waldvogel-Waldvogel**, Landwirt; zum Beisitzer: der Materialverwalter **Jakob Wildberger-Wildberger**, Landwirt, am Graben; alle von und in Neunkirch. Als Verwalter wurde gewählt: **Eduard Waldvogel**, Landwirt, z. Glocke, von und in Neunkirch. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Mineralquellen. — 1929. 2. September. Der Inhaber der seit 6. November 1924 im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. eingetragenen Einzelfirma **Franz Scheidegger**, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1924, Seite 1844) (Inhaber **Franz Scheidegger**, von Sumiswald, bisher in Walzenhausen), meldet die Verlegung des persönlichen und des Firmasitzes nach **St. Gallen C.** Walzenhauser-Mineralwasser-Quellen, Rosenbergstrasse 78.

2. September. Genossenschaft für Rheintalschen Gemüsebau, mit Sitz in Heerbrugg (Gemeinde Au) (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1927, Seite 99). Der bisherige Präsident **Josef Nigg** und **Konrad Graf** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: **Alfred Niederer**, Obst- und Gemüsebaulehrer, von Wolfhalden, in Rheineck, Vizepräsident, und **Anton Frei**, Landwirt, von Diepoldsau, in Schmitter (Gemeinde Diepoldsau). Zum Präsidenten wurde bestimmt der bisherige Vizepräsident **Dr. Karl Weder**, Rechtsanwalt, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Gemeinde Au). Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Kolonialwaren. — 3. September. Die Firma **August Allgöwer**, Kolonialwaren, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1927, Seite 1583), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Spezereien usw. — 3. September. Die Firma **Jakob Rüd-Scheer**, Kolonial- und Spezereiwaren, Obst und Gemüse, Mercerie und Kurzwaren, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1927, Seite 2215), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezereien. — 3. September. Inhaber der Firma **Karl Weber**, in St. Gallen O., ist **Karl Weber**, von Deutschland, in St. Gallen O. Spezereihandlung; Langgasse 72.

Mechanische Näherei. — 3. September. Inhaber der Firma **Jost Streiff**, in Altstätten, ist **Jost Streiff**, von Luchsingen (Glarus), in Altstätten. Mechanische Näherei; Schöntal Nr. 389.

Zigarren. — 3. September. Inhaber der Firma **Paul Gouda**, in St. Gallen C., ist **Paul Gouda**, von Grindelwald (Bern), in St. Gallen C. Zigarren en gros und détail; Neugasse 3 (Bezirksgebäude).

3. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Presspan- und Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik**, vormals **H. Weidmann A.-G.** (Fabriques de Cartons Presspan et de Matières Isolantes pour l'Électrifié, ci-devant **H. Weidmann S. A.**), in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1928, Seite 1615), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. April 1929 eine Revision des § 1 ihrer Gesellschaftsstatuten durchgeführt und dabei die Firma abgeändert in **H. Weidmann Aktiengesellschaft (Société Anonyme H. Weidmann) (H. Weidmann Limited Company)**. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

3. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mineralquellen-Vertriebs A.-G.**, mit Sitz in Goldach (S. H. A. B. Nr. 122 vom 26. Mai 1928, Seite 1041), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 5. August 1929 eine Revision von § 20, Abs. 1, der Gesellschaftsstatuten durchgeführt. Darnach besteht der Verwaltungsrat aus 1—10 Mitgliedern. Er besorgt die oberste Leitung und Vertretung der Gesellschaft nach aussen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: **Dr. jur. Hans Hoffmann**, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; **Dr. Heinz Spillmann**, Apotheker, von Zug, in Zürich; **Dr. Fernand Weil**, Apotheker, von Gutenberg, in Bern, und **Dr. Walter Engeloeh**, Fürsprecher, von Wattenwil, in Bern. **Arthur Haering**, Direktor, ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Einzelunterschrift bleibt bestehen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Sportgeschäft. — 1929. 2. September. Inhaber der Firma **Albert Küffer-Brand**, in Davos-Platz, ist **Albert Küffer-Brand**, von Täuffelen (Bern), wohnhaft in Davos-Platz. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Marie Küffer**, von Täuffelen (Bern), in Davos-Platz. Spezial-Geschäft für Berg- und Skisport. Haus Stricker, Promenade.

Elektrische Apparate. — 3. September. **John Th. Fontana**, Fabrikation von elektrischen Apparaten, in Igis (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1924, Seite 1530). Die Geschäftsnatur wird näher bezeichnet und lautet nunmehr: Fabrikation von elektrischen Apparaten «El Sol».

3. September. Unter der Firma **Lastauto-Aktiengesellschaft Oberstrass** hat sich, mit Sitz in Churwalden, am 18. Mai 1929 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Schaffung eines geordneten Lastautobetriebes auf der Oberrn-Strasse. Sie kann sich auch an verwandten Unternehmen beteiligen oder solche betreiben. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, zurzeit aus folgenden 3 Mitgliedern: Präsident: Dr. Alois Brügger, Rechtsanwalt, von Churwalden, in Chur; Vizepräsident: Franz Brenn, Hotelier, von Stürvis, in Lenzheide; Aktuar: Charles Burhop, Hoteldirektor, von Basel, in Lenzheide. Der Präsident führt Einzelunterschrift und die übrigen beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv.

Malergeschäft. — 4. September. Inhaber der Firma **Franz Günther**, in Davos-Dorf, ist **Franz Günther**, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Dorf. Malereigeschäft.

Aargau — Argovie — Argovia

1929. 4. September. Die Kollektivgesellschaft **Uhrsteinfabrik Perrin & Kung** (Fabrique de pierres pour horlogerie Perrin & Kung) (Watch jewels factory Perrin & Kung), mit Hauptsitz in Malsprach (Baselland), hat ihre Zweigniederlassungen in Zeiningen (S. H. A. B. 1906, Seite 1730) und Hellikon (S. H. A. B. 1910, Seite 1894) aufgegeben.

4. September. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft **Wegenstetten**, in Wegenstetten (S. H. A. B. 1926, Seite 1609), hat an Stelle von **Frl. Hedwig Treier** zum Verwalter gewählt **Walter Herzog**, Landwirt, von Wittnau, in Wegenstetten. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar, der Verwalter einzeln. Die Unterschrift der **Frl. Hedwig Treier** ist erloschen.

4. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse Möhlin**, in Möhlin (S. H. A. B. 1929, Seite 776), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist **Xaver Waldmeier**, Landwirt, Gemeinderat, von Möhlin, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: **Albert Metzger**, Mechaniker, von Stein; Aktuar: **August Soder**, Strassenarbeiter, von Möhlin, bisher; Kassier: **Emil Metzger**, Saliner, von Möhlin, bisher; Beisitzer: **Alfred Lichtin**, Fabrikarbeiter, von Möhlin, bisher; alle in Möhlin. Präsident und Aktuar oder deren Stellvertreter führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten **Kaspar Herzog** ist erloschen.

4. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth A. G.**, in Lenzburg (S. H. A. B. 1925, Seite 646), hat in der Generalversammlung vom 8. März 1929 ihre Streichung im Handelsregister beschlossen. Die Kasse besteht als bundesrätlich anerkannte Krankenkasse gemäss Art. 29, Abs. 1, K. U. V. G. vom 13. Juni 1911 weiter.

Weinhandlung. — 5. September. Inhaber der Firma **Arthur Eichenberger**, in Buchs, ist **Arthur Eichenberger**, von und in Gränichen. Weinhandlung. Aarauerstrasse.

5. September. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft **Sulz**, in Sulz (Laufenburg) (S. H. A. B. 1924, Seite 26), hat an Stelle von **Johann Weber** zum Präsidenten gewählt: **Erwin Wächter**, Landwirt, von und in Sulz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des **Johann Weber** ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Coloniali, commestibili. — 1929. 3. settembre. Titolare della ditta **Giuseppe Pistone**, in Locarno, è **Giuseppe Pistone** fu Giovanni, da Novara (Italia), in Locarno. Coloniali e commestibili. Via della Posta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Laiterie-fromagerie. — 1929. 4. septembre. Le chef de la raison **Léon Henrioud**, à L'Isle, est **Léon-Alfred Henrioud**, de Belmont sur Yverdon, domicilié à L'Isle. Exploitation d'une laiterie-fromagerie.

Bureau de Lausanne

Epicerie, charcuterie, etc. — 3. septembre. La raison **Louise Verrières**, à Lausanne, épicerie, charcuterie, etc. (F. o. s. du c. du 5 février 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

3. septembre. Suivant procès-verbal et statuts du 3 septembre 1929, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Le Lys Rouge**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'acquisition d'un terrain de 633 m² à La Sallaz, pour le prix de fr. 8.50 le m² et la construction d'une villa sur ce terrain, ainsi que la vente, l'achat, l'échange, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles et toutes opérations pouvant s'y rapporter. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications imposées par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration se compose de 1 à 8 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur unique ou de deux administrateurs si le conseil d'administration se compose de plusieurs membres. Pour la première période, le conseil d'administration est composé de **Eugène d'Okolski**, de Henau (St-Gall), architecte, et **Rodolphe Ott**, de Bâle, entrepreneur, les deux à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 3, chez **Eugène d'Okolski**.

Bureau de Nyon

Café. — 4. septembre. La raison **Js. Martin**, Café de la Banque, à Nyon (F. o. s. du c. du 28 septembre 1907, page 1887), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau d'Orbe

Garage, etc. — 4. septembre. Le chef de la raison **Lucien Oulevay**, à Chavornay, est **Lucien-Octave** fils de **Jules Oulevay**, de Bavois, domicilié à Chavornay. Garage, réparations motos et vélos.

Bureau de Vevey

Aliment concentré, etc. — 4. septembre. La société en nom collectif **Budry Frères**, à Clarens, Le Châtelard, aliment concentré, graines et farines (F. o. s. du c. du 15 juin 1927, n° 137, page 1102), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1929. 2. septembre. A teneur d'un acte reçu **Me Julien Rossiaud**, notaire, à Neuchâtel, le 2 avril 1929, il a été créé, à Bôle, sous la dénomination de **Fonds Albert Clerc en faveur des hospices de malades du Canton**, une fondation dont le but est de subventionner dans les cas et dans la mesure qui seront déterminés par l'administration de la fondation et au moyen des intérêts du capital de la fondation, tous les établissements du canton de Neuchâtel qui hospitalisent des malades et dont le personnel directeur est de confession protestante, à l'exclusion des asiles de vieillards. Le siège de la fondation est à Bôle. La fondation est administrée: a) du vivant de **Albert Clerc**, originaire de **Môtiers-Travers**, ancien pasteur, domicilié à Bôle, créateur de la fondation, par lui-même, tant et aussi longtemps qu'il ne jugera pas à propos de se décharger de cette administration pour la remettre au comité de direction ci-après désigné; b) après le décès de **Albert Clerc**, ou dès le moment où celui-ci jugera à propos de se décharger de cette gérance, la dite fondation sera administrée par un comité de direction composé de 3 membres, savoir: 1. **M. le Conseiller d'Etat**, chef du Département de l'Intérieur du Canton de Neuchâtel; 2. le directeur ou à son défaut l'un des sous-directeurs de la Banque cantonale neuchâteloise; 3. le troisième membre sera désigné par l'usufruitier ou l'usufruitière de la fondation, puis, après le décès du dernier des usufruitiers, ce troisième membre sera nommé par les deux autres membres du comité. Le capital de la fondation est soumis à l'usufruit total de **Albert Clerc**, créateur de la fondation et de son épouse **Dame Aline Clerc née Chollet**, leur vie durant. Vis-à-vis des tiers, la fondation sera représentée: a) du vivant de **Albert Clerc**, son créateur, par lui-même, tant et aussi longtemps qu'il conservera l'administration; il engagera donc valablement la fondation par sa seule signature apposée en cette qualité; b) après le décès de **Albert Clerc** ou dès le moment où celui-ci jugera à propos de se décharger de la gérance, par les trois membres du comité de direction qui engageront valablement la fondation par leurs signatures apposées collectivement en cette qualité. Actuellement donc, l'administration appartient à **Albert Clerc**, avec bureaux à Bôle.

Denrées coloniales. — 3. septembre. Le chef de la raison **Edmond Gerster**, à Corcelles (Neuchâtel), est **Edmond Gerster**, originaire de **Corcelles-Cormondrèche**, domicilié à **Corcelles**. Denrées coloniales, comestibles et primeurs. Grand'Rue n° 46.

Bureau de Neuchâtel

27 août. A teneur des statuts et du procès-verbal authentique de l'assemblée générale constitutive du 23 août 1929 et sous la raison sociale **Société immobilière de la Rue des Brévards**, il est fondé une société anonyme dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but l'acquisition pour le prix de fr. 11,500, de l'article 5596 du cadastre de Neuchâtel et la construction sur cet article d'une maison locative, son exploitation et sa vente. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 15 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Les publications légales de la société ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. L'administration de la société est confiée à un seul membre. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son administrateur. L'administrateur actuel est **Jean Maracci**, originaire de **Isonne** (Tessin), entrepreneur, domicilié à Neuchâtel, Route des Gorges n° 12.

Genf — Genève — Ginevra

Commerce de laiterie, épicerie, primeurs, vins. — 1929. 2. septembre. La raison **Charles Héritier**, commerce de laiterie, épicerie, primeurs, vins et liqueurs, aux **Eaux-Vives** (F. o. s. du c. du 3 juin 1922, page 1078), est radiée ensuite de remise de commerce.

2. septembre. **Banque de Dépôts et de Crédit**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 décembre 1928, page 2292). Le conseil d'administration a conféré procuration à **Edouard Guex**, du **Petit-Saconnex**, y domicilié; **Alfred Scherrer**, de **St-Gall**, à **Plainpalais**, et **Horace Brot**, de **Genève**, aux **Eaux-Vives**, avec pouvoir d'engager la société en signant chacun collectivement avec une autre personne autorisée. **Frédéric de Tscharnier**, sous-directeur, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

2. septembre. **Société Immobilière le Tilleul Argentié**, société anonyme ayant son siège au **Grand-Lancy** (Lancy) (F. o. s. du c. du 14 avril 1923, page 762). **Etienne Poncet**, régisseur, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'**Antonin-Jacques Brun**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

2. septembre. **Manufacture de Cigarettes Egyptiennes Araks-Tchamkerten et Cie**, société anonyme, ayant son siège au **Petit-Saconnex** (F. o. s. du c. du 28 avril 1928, page 848). Le conseil d'administration ayant été renouvelé est actuellement composé de: **Louis Werner**, président, industriel, de nationalité française, à Genève; **Albert Roesgen**, négociant, de **Cologny**, à Genève; **Louis Zurn**, secrétaire, directeur, des et aux **Eaux-Vives**. Dans sa séance du 29 juillet 1929, le conseil d'administration a nommé **Louis Werner** en qualité d'administrateur-délégué et décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué **Louis Werner** ou par la signature collective à deux des administrateurs **Albert Roesgen** et **Louis Zurn**. Les anciens administrateurs **Archak Tchamkerten**, délégué, **Mihran Tchamkerten**, **Dikran Tchamkerten** et **Yervant Missak**, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. En outre la procuration collective qui avait été conférée à **Emran Tchamkerten** et **Albert Gloor**, est éteinte.

Modes. — 2. septembre. **Antoine-Léon-Francis Verdan**, de **Chêne-Bourg**, domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec **Antoinette**, née **Epiney**, et **François-John Gavairon**, de **Collonge-Bellerive**, do-

miçilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Albine-Thérèse, née Ricca, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ant. Verdan & Cie.**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1929. La maison confère procuration à Georges Verdan, de Chêne-Bourg, domicilié à Genève. Fabrique de chapeaux de dames et commerce de modes. Grand'Rue 25.

3 septembre. **Corporation Industrielle et Financière « Corinfi »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1929, page 1635). Le domicile particulier de l'administrateur Gustave Dunant (inscrit) est actuellement à Nyon (Vaud).

Musique et instruments. — 3 septembre. Le chef de la maison **Piccozzi**, à Genève, est Mademoiselle Albertina Piccozzi, de nationalité italienne, domiciliée à Genève, commerce de musique et instruments. 40, rue du Marché.

3 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, la société **Aliments & Conserves S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1928, page 2062), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1929, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par l'administrateur Joseph Duvernay, inscrit. Les pouvoirs conférés à Rudolf Dettwiler, directeur, et à Adolphe Bianchini sont éteints.

Droguerie, etc. — 3 septembre. **Charles Leclerc et Gorin S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 janvier 1920, page 59). Jean Leclerc, droguiste, de Genève, à Plainpalais, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature individuelle, en remplacement d'Adolphe Rothen, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

3 septembre. Suivant acte reçu par M^e Henri Bois, notaire, à Genève, le 24 août 1929, l'assemblée générale de la **Société Pharmaceutique S. A.**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 mai 1929, page 920), a modifié ses statuts, en ce sens que: a) le but social comprend maintenant l'exploitation d'une pharmacie sise dans le quartier des Vollandes; b) la raison sociale est désormais **Pharmacie des Vollandes S. A.**

3 septembre. La **Société Immobilière « Diosma »**, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 21 août 1917, page 1347), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 août 1929, accepté la démission de Louis Uebersax, de ses fonctions d'unique administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, comme administrateurs: Rémo Beltrami, entrepreneur, de Plainpalais, à Carouge; Jean L'Huillier, régisseur, de et à Genève, et Pierre L'Huillier, régisseur, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Dans sa séance du 30 août 1929, le conseil d'administration a désigné pour son président Jean L'Huillier et pour son secrétaire Rémo Beltrami.

3 septembre. **Société Anonyme des Cigarettes Marque Nestor Gianacis**, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 3 juin 1929, page 1147). La procuration collective conférée à Edmond Forget est éteinte.

3 septembre. **Société Immobilière de la Villa Les Hirondelles**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1920, page 544). Adrien Berthoud, mécanicien, de Fleuri (Neuchâtel), au Petit-Lancy, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Henri Wakker, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 2, rue Verdaine (régie H. Wakker).

Fonderie de fer. — 3 septembre. Le chef de la maison **Louis Ducrey**, à Plainpalais, est Louis-Charles Ducrey, de Plainpalais, y domicilié. La maison a repris l'actif et le passif de «Ducrey frères», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 janvier 1912, page 143). Fonderie de fer. Chemin de la Gravière (Queue d'Arve).

3 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1929, la **Société Immobilière de Ruth**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1926, page 1222), a nommé comme unique administrateur, René Gampert, Dr. en droit, secrétaire de banque, de Genève, aux Eaux-Vives, lequel engagera la société par sa signature individuelle. La signature de Serge Bonhôte, administrateur, décédé, est radiée.

3 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 septembre 1929, la **Société Immobilière de la Maison de Ruth**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1926, page 2212), a nommé comme unique administrateur, René Gampert, Dr. en droit, secrétaire de banque, de Genève, aux Eaux-Vives, lequel engagera la société par sa signature individuelle. La signature de Serge Bonhôte, administrateur, décédé, est radiée.

Accessoires, nouveautés électriques, etc. — 4 septembre. Le chef de la maison **Mendel Chaikin**, Novator, à Genève, est Mendel Chaikin, de nationalité russe, domicilié à Genève. Commerce d'accessoires, nouveautés électriques, disques de gramophones, etc. Rue Bonivard 12.

Société Immobilière. — 4 septembre. Dans son assemblée générale du 8 septembre 1929, la **Société «La Rurale»**, société anonyme ayant son siège à Onex (F. o. s. du c. du 26 décembre 1917, page 2009), a nommé comme unique administrateur avec signature individuelle Maurice Bovard, négociant, de et à Plainpalais, en remplacement d'Albert Chantal, administrateur-démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1929. 3. September. **Jakob Stuber**, Daniels sel., Maurermeister, von und in Ichertswil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 3. Februar 1883, Seite 88), wird infolge Todes gestrichen.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1929. 3. September. Die Ehegatten **Hans Schmid**, von Wyler bei Utzendorf, Kaufmann, in Bern, und **Rosa geb. Kummer**, daselbst, haben durch

Ehevertrag vom 14. August 1929 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Gebr. H. Schmid & E. O. Steiner & Co.», in Bern.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1929. 3. September. Die mit ihrem Ehemann **Gustav Adolf Steib**, Fabrikant, von und in Basel (Teilhaber der Kommanditgesellschaft «Steib & Cie. Bürsten- und Pinselfabrik Basel»), in beschränkter Gütergemeinschaft lebende Ehefrau **Rosalie geb. Strub** bestellt als Gläubigerin zu Sondergut zu gunsten ihres Ehemannes ein Grundpfandversichertes Darlehen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 193 vom 20. August veröffentlichten Bestimmungen der Handelsübereinkunft zwischen der Schweiz und Frankreich vom 8. Juli 1929, werden beiderseits ab 15. September 1929 zur Anwendung gelangen.

Ausgenommen davon sind die nachstehenden Vereinbarungen über den französischen Zolltarif, die erst nach der Genehmigung durch das französische Parlament in Kraft treten werden:

Aus Liste A (Einfuhr in Frankreich)

Nr. des franz. Zolltarifs			
zu 98	Schokolade. Bei der Gewichtsbestimmung des in der Schokolade enthaltenen Kakaos werden die Nährstoffe, andere als Zucker, die sich in andern als gemahlenem Zustande in den Erzeugnissen finden, nicht als Kakao gerechnet.		
aus 205bis	Ferrochrom:		vom Wert
	geläutert bis auf 0,70 bis 0,20 % Kohlenstoff	12 %	
	geläutert bis auf 0,20 % oder weniger Kohlenstoff	15 %	
0390	Bromisovalerylarnstoff	35.—	kg
0391	Bromdiäthylacetylarnstoff	65.—	
0392	Phenyläthylbarbitursäure (Luminal)	75.—	
aus 294	Schwefelanthrachinonderivate	12.—	
aus 404, 405, 406, 411	Gesundheitskrepp aus Baumwollgewebe, roh, gereinigt, gebleicht, gefärbt oder ganz oder zum Teil aus gebleichtem oder gefärbtem Garn hergestellt	5.50	
459bis	6 a Maschinenstickereien auf Baumwollgewebe.		
	Zu den Ansätzen der Maschinenstickereien aus Baumwollgarn auf glattem, reinem Baumwollgewebe (mit Kette und Schuss), sogenannten Volants, bei denen der unbestickte Teil des Gewebes merklich breiter ist als der bestickte Teil, werden die Stickereien dieser Art auch dann verzollt, wenn sie einen einfachen Saum aufweisen.		
	Aus Allgemeine Bestimmung betreffend die bestickten Artikel.		
	Als nicht konfektioniert ist die Stickereiware anzusehen, die nur einen einfachen Saum aufweist.		
533quinquies	Teile von Turbinen usw.		
	Anmerkung. Die Leiträder (diaphragmes) aus Grauguss oder aus Grauguss und Stahl werden zu den Zöllen der Einzelteile von Maschinen der Nr. 535bis A zugelassen.		
aus 535bis A	Spindeln für Spinn- und Zwirnmaschinen mit Ausnahme der elektrischen Spindeln für künstliche Spinnstoffe:		
	Im Gewichte von:		100 kg
	weniger als 700 g	400.—	
	700 g und mehr	240.—	
			100 kg netto
aus 567	Flanschen und Röhrenverbindungsstücke aller Art aus Eisen, schmiedbarem Guss, Stahl oder Gussstahl, geschweisst oder ohne Schweissnaht, roh oder bearbeitet	125.—	
		209. 7. 9. 28.	

Convention de commerce entre la Suisse et la France

Les dispositions de la Convention de commerce entre la Suisse et la France, du 8 juillet 1929, publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 193 du 20 août, seront appliquées dans les deux pays à partir du 15 septembre 1929. Il est fait exception toutefois des stipulations ci-après sur le tarif français, qui ne pourront entrer en vigueur qu'après ratification de la convention par le Parlement français:

ex Liste A (Importation en France)

N° du tarif français			
ad 98	Chocolat. Dans le dosage du cacao contenu dans les chocolats, les matières alimentaires autres que le sucre, se trouvant dans les produits autrement qu'à l'état broyé, ne sont pas comptées comme cacao.		
ex 205bis	Ferrochrome:		Valeur
	Suraffiné de 0,70 % jusqu'à 0,20 % de carbone	12 %	
	Suraffiné à 0,20 % ou moins de carbone	15 %	
0390	Brome isovalerylurée	35.—	le kilogr.
0391	Brome diéthylacetylurée	65.—	
0392	Phényléthylmalonylurée (luminal)	75.—	
ex 294	Dérivés de l'anthraquinone au soufre	12.—	
ex 404, 405, 406, 411	Crêpe de santé en tissu de coton, écri, décri, blanchi, teint ou fabriqué en tout ou en partie avec des fils blanchis ou teints	5.50	
459bis	6° a) Broderies à la mécanique sur tissu de coton, etc.		
	Note. Sont taxées au droit des broderies à la mécanique en fil de coton sur tissus de coton pur uni (à chaîne et à trame) dites volants, dans lesquels la partie du tissu non brodé a une largeur notablement supérieure à celle de la partie brodée, les broderies de l'espèce même comportant un ourlet simple.		
	ex Note générale concernant les articles brodés.		
	Ne sont pas considérées comme confectionnées les broderies au mètre ne comportant qu'un ourlet simple.		
533quinquies	Eléments de turbines à vapeur, etc.		
	Note. Les diaphragmes en fonte grise ou en fonte grise et acier suivent le régime des pièces détachées de machines du n° 535bis A.		
ex 535bis A.	Broches pour métiers à filer ou à retordre, à l'exclusion des broches électriques pour textiles artificiels:		
	pesant:		100 kg
	moins de 700 grammes	400.—	
	700 grammes et plus	240.—	
ex 567	Brides et raccords de toutes espèces en fer, fonte malléable, acier ou fonte acérée, soudés ou sans soudure, bruts ou travaillés	125.—	100 kg net
		209. 7. 9. 29.	

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Banque de l'Economie Nationale
Varsovie, Pologne**II. Tirage au sort des obligations communales de 7% de la Banque Gospodarstwa Krajowego émises en Zlotys-or**
(d'après la nouvelle parité)

Conformément au § 16 des statuts il a eu lieu en date du 16 août 1929, le II^e tirage au sort des obligations communales de 7% de la Banque de l'Economie Nationale, émises en zlotys-or, d'après la nouvelle parité respect. en leur équivalent en francs suisses, dollars américains, livres sterling et florins hollandais.

L'énumération des coupons sortis au tirage est la suivante:

A. en Zlotys-or 100											
contre-valeur \$ 11.22 or, ou £ 2.6.1, ou fl. hol. 27.91 or, ou fr. suisses 58.14											
68	769	953	1625	1874	1902	1965	2152	2660	2858	3277	
3772	4107	4408	4481	4791	5124	5282	5491	5629	6171	6625	
7002	7216	7352	7483	7638	8592	8926	9009	9258	9449	9788	
9941	9982	10022	10030								

B. en zlotys-or 1000											
contre-valeur \$ 112.18 or, ou £ 23.1, ou fl. hol. 279.09 or, ou fr. suisses 581.40											
73 197 759 901 1447 1450 1458 1827 1911 2116	3027 3357 3713 3765 3824 3850 4043 4631 4798										
4885 5096 5165 5399 5668 6586 6956 7208 7534 7566	8037 8232 8309 9511 10299 10966 11602 12066 12187										
12655 12813 12823 13289 13613 14037 14389 14955 16449 16716	16824 17189 17834 18398 18582 18781 18970 19035 19484										

C. en zlotys-or 5000											
contre-valeur \$ 560.91 or, ou £ 115.5.2, ou fl. hol. 1395.44 or, ou fr. suisses 2906.98											
120 162 514 544 705 749 818 957 1926 2464	3729 4435 4509 4914 5926 6093 6139 6206 6327										
7513 7656 8466 8857 9048 9201 9392 9571 10280 10518	10924 10940 11185 11339 11352 11768 11842 12301 12422 12517										

D. en zlotys-or 10,000											
contre-valeur \$ 1121.82 or, ou £ 230.10.4, ou fl. hol. 2790.88 or, ou fr. suisses 5813.95											
170	227	568	614	730	820	1163	1228	1428	2234	2279	2755
2984	3055	3340	3577	3815	3891	4205	4431	5739	6055	6348	6648
7016	7295	7313	7611	8344	8604	8681	8863				

E. en zlotys-or 8914											
contre-valeur \$ 1000 or, ou fl. hol. 2487.81 or, ou £ 205.9.8, ou fr. suisses 5182.62											
31 128 853 1373 1669 1722 1832											

F. en zlotys-or 4338											
contre-valeur £ 100, ou \$ 486.66 or, ou fl. hol. 1210.71 or, ou fr. suisses 2522.16											
358 716 978 1381 1729											

G. en zlotys-or 1720											
contre-valeur fr. suisses 1000, ou \$ 192.95 or, ou £ 39.13, ou fl. hol. 480.03 or											
62	355	1876	2435	2668	2698	3046	3110	3177	3218		
3266	3355	3416	4138	4195	4625	4700	5292	5521	6393		
6719	6845	7141	7777	7893							

Le remboursement du capital suivant la valeur nominale des obligations de banque sorties au tirage et le paiement des coupons échéant le 1^{er} octobre 1929, afférent aux obligations sorties au tirage, ainsi qu'à celles restant en circulation seront effectués à partir du 1^{er} octobre 1929, contre présentation des obligations ou coupons respectifs comme suit: aux caisses du siège central de la Banque de l'Economie Nationale à Varsovie et ses succursales — en zlotys-or, en Suisse: aux caisses de la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich et Genève — en francs suisses, aux Etats-Unis d'Amérique: aux caisses de la The Chase National Bank of the City of New-York à New-York — en dollars-or, en Grande-Bretagne: aux caisses de la Lloyds Bank Ltd. et Swiss Bank Corporation à Londres — en livres sterling, en Hollande: aux caisses de la Rotterdamsche Bankvereniging à Amsterdam — en florins hollandais.

Les obligations sorties au tirage cessent de produire les intérêts à partir du 1^{er} octobre 1929.

Banque de l'Economie Nationale
Varsovie, Pologne**II. Tirage au sort des obligations de Banque de 7 1/2 % de la Bank Gospodarstwa Krajowego émises en zlotys-or**
(d'après la nouvelle parité)

Conformément au § 16 des statuts il a eu lieu en date du 16 août 1929, le II^e tirage au sort des obligations de banque de 7 1/2 % de la Banque de l'Economie Nationale émises en zlotys-or, d'après la nouvelle parité respect. en leur équivalent en francs suisses, dollars américains, livres sterling et florins hollandais.

L'énumération des coupons sortis au tirage est la suivante:

A. en zlotys-or 100											
contre-valeur \$ 11.22 or, ou £ 2.6.1, ou fl. hol. 27.91 or, ou fr. suisses 58.14											
79 181 184 576 589 684 785 1493 1512 1618 1948											

B. en zlotys-or 1000											
contre-valeur \$ 112.18 or, ou £ 23.1, ou fl. hol. 279.09 or, ou fr. suisses 581.40											
23 260 361 388 523 1212 1300 1573											

C. en zlotys-or 5000											
contre-valeur \$ 560.91 or, ou £ 115.5.2, ou fl. hol. 1395.44 or, ou fr. suisses 2906.98											
348 368 863											

D. en zlotys-or 10,000											
contre-valeur \$ 1121.82 or, ou £ 230.10.4, ou fl. hol. 2790.88 or, ou fr. suisses 5813.95											
345											

E. en zlotys-or 8914											
contre-valeur \$ 1000 or, ou fl. hol. 2487.81 or, ou £ 205.9.8, ou fr. suisses 5182.62											
125 307											

F. en zlotys-or 1720											
contre-valeur fr. suisses 1000, ou \$ 192.95 or, ou £ 39.13, ou fl. hol. 480.03 or											
57 130 301 514 577 789 889 895 1014 1194 1349 1360	1367 1399 1629 1888 1990 2598 2768 2801 2883										

Le remboursement du capital suivant la valeur nominale des obligations de banque sorties au tirage et le paiement des coupons échéant le 1^{er} octobre 1929, afférent aux obligations sorties au tirage, ainsi qu'à celles restant en circulation seront effectués à partir du 1^{er} octobre 1929, contre présentation des obligations ou coupons respectifs comme suit: aux caisses du siège central de la Banque de l'Economie Nationale à Varsovie et ses succursales — en zlotys-or, en Suisse: aux caisses de la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich et Genève — en francs suisses, aux Etats-Unis d'Amérique: aux caisses de la The Chase National Bank of the City of New-York à New-York — en dollars-or, en Grande-Bretagne: aux caisses de la Lloyds Bank Ltd. et Swiss Bank Corporation à Londres, en livres sterling, en Hollande: aux caisses de la Rotterdamsche Bankvereniging à Amsterdam — en florins hollandais.

Les obligations sorties au tirage cessent de produire les intérêts à partir du 1^{er} octobre 1929.



Schweiz. und Auslandspatente.

Hyphantia A.-G., Schaffhausen

Wir beehren uns, die Herren Aktionäre zu der am Mittwoch, den 18. September 1929, vormittags 11 Uhr, im Hotel Bahnhof in Schaffhausen stattfindenden

2. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft einzuladen.

TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung der Verwaltung und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1928/29.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1928/29 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Neuwahl der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren werden von heute an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt. Die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zur Eröffnung der Versammlung von der Verwaltung bezogen werden.

Schaffhausen, den 4. September 1929.

Die Verwaltung.

Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires (titres n°s 1 à 12,500) sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 18 septembre 1929, à 14.30 hs., au Grand Hôtel, à Territet, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1928/29.
2. Lecture du rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Discussion et votation sur le projet de réorganisation financière adopté par les obligataires, le 27 mai 1929.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires, dès le 7 septembre 1929.

Messieurs les actionnaires porteurs des actions ordinaires (n°s 1 à 5000) et privilégiées (5001 à 12500) et MM. les actionnaires privilégiés nouveaux (ci-devant obligataires) sont convoqués en

assemblée générale constitutive

pour le mercredi 18 septembre 1929, à 15.30 heures, au Grand Hôtel, à Territet, avec l'ordre du jour suivant:

1. Revision des statuts.
2. Constatation de la libération intégrale du nouveau capital social.
3. Autorisation d'emprunt.
4. Décharge du mandat des représentants des obligataires.
5. Election des membres du conseil d'administration et des contrôleurs.

Les cartes d'admission seront délivrées à la Banque de Montreux, à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, et au Comptoir d'Escompte de Genève, sièges de Lausanne et Vevey sur présentation des titres d'actions et, pour les nouveaux actionnaires, contre dépôt des titres d'obligations.

L'établissement de la feuille de présence commencera à 14 heures pour la première assemblée, et à 15 heures pour la seconde. (17519 M) 28421

Au nom du conseil d'administration,

Le Président:
Lucien Chessex, av.Le Secrétaire:
Jean Perret, not.

5% Obligationen

Gegen bar oder im Umtausch gegen rückzahlbare Obligationen sind wir zur Zeit zu pari Abgeber von

unserer Bank, in Titeln von Fr. 500.— oder einem Mehrfachen davon. Die Obligationen werden, je nach Wahl des Bestellers, auf 3, 4 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt; sie werden am Ende der Laufzeit ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Basel - Zürich - St. Gallen - Genf - Lausanne
La Chaux-de-Fonds - Neuenburg - Schaffhausen - London

Biel — GHIASSO — Herisau — Le Locle — Nyon
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach

Gegründet 1872

Aktienkapital und Reserven Fr. 209,000,000

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

In Nachlassachen des am 18. August 1929 verstorbenen **Johann Bürkli**, Sattlermeister, von und wohnhaft gewesen in **Meggen**, Frohmüt.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 8. Oktober 1929 bei der Gemeindefinanzkanzlei Meggen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 und ff. 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). ,2816

Meggen, den 2. September 1929.

Namens der Teilungsbehörde,

Der Gemeindefinanzschreiber: **Stalder**.

Öffentliches Inventar

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches genannten Folgen eintreten. (Art. 581 ff. Z. G. B.)

Bezirksgericht Zofingen

Imhof-Imor, Ida Hyazinthe, Arnolds Witwe, geb. 1848, von und in **Zofingen**, bevormundet.

Eingabefrist bis und mit 1. Oktober 1929 bei der Gemeindefinanzkanzlei Zofingen. *2775

Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

Buenos-Aires

Emission de 100,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 avril 1929 a décidé d'augmenter le capital social de \$ m. n. 50,000,000 à \$ m. n. 65,000,000. Aux termes de l'art. 12 des statuts, il appartient au Conseil d'Administration de procéder à l'émission des actions nouvelles. Faisant usage de cette faculté, le Conseil d'Administration a décidé dans sa séance du 14 août 1929 de procéder à l'émission d'une tranche de \$ m. n. 10,000,000 comportant 100,000 actions nouvelles de \$ m. n. 100 nom. chacune, ayant droit au dividende à partir du 1^{er} juillet 1929 et offertes dans leur totalité en souscription aux actionnaires aux conditions fixées ci-après.

L'augmentation de capital a pour but de procurer à la Société les moyens financiers dont elle a besoin pour faire face aux travaux d'extension importants actuellement en cours. Le Conseil a préféré en opérer le financement par une augmentation de capital conservant ainsi entière la possibilité d'un financement ultérieur des extensions par des emprunts.

Les actions nouvelles sont offertes, à titre privilégié, aux actionnaires actuels au prix de \$ m. n. 120, plus \$ m. n. 2.30 pour dividende (coupon No. 24, deuxième semestre 1929) compté pro rata temporis, cinq actions anciennes donnant droit de souscrire à une action nouvelle. Les actions non absorbées par la souscription privilégiée sont offertes simultanément en souscription à titre réductible, au même prix.

La même assemblée générale extraordinaire a autorisé le Conseil d'Administration, à titre exceptionnel, à ne pas mettre les actionnaires au bénéfice du droit de souscription préférentiel sur la tranche restante de \$ m. n. 5,000,000 de l'augmentation de capital de \$ m. n. 15,000,000 décidée. Le Conseil d'Administration ne pourra toutefois faire usage de cette faculté qu'en vertu d'une résolution prise par les deux tiers de ses membres en fonction et sous la condition que ces actions qu'il a la faculté d'attribuer à son choix, sauf à ses propres membres, ne seront pas émises à un prix inférieur à celui fixé pour les actions de la tranche de \$ m. n. 10,000,000. Cette mesure a été prise pour faciliter l'introduction du titre sur de nouveaux marchés, ceci aussi bien dans l'intérêt de la société que dans celui des actionnaires eux-mêmes. Le Conseil d'Administration s'efforcera toutefois de ne pas émettre ces actions à un prix sensiblement inférieur au cours en bourse. La restriction apportée au droit de souscription préférentiel des actionnaires ne leur sera ainsi pas préjudiciable, la société bénéficiant de l'agio réalisé sur la tranche réservée. Le Conseil n'a pas encore pris de détermination sur l'émission de cette tranche.

En exécution de la résolution précitée, le Conseil d'Administration fait les communications suivantes:

- 1° Les actionnaires peuvent exercer leur droit de souscription résultant de l'augmentation de capital de \$ m. n. 50,000,000 à \$ m. n. 60,000,000 dans le délai du 9 au 21 septembre 1929 inclusivement. A cet effet, ils devront déposer leurs actions, accompagnées d'un bordereau numérique:

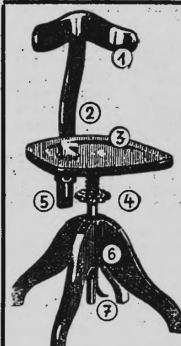
à Buenos-Aires: auprès de l'Administration Centrale de la Compagnie, Calle Corrientes 651—59, de 15 à 18 heures; chez le Banco de Italia y Rio de la Plata, B. Mitre 448; Banco Italo-Belga, San Martin 229; Banco Francés e Italiano para la America del Sud, Cangallo 500; Nuevo Banco Italiano, Reconquista 6;

pendant les heures durant lesquelles les guichets sont ouverts au public.
en Suisse: chez la Société de Banque Suisse, à Bâle; l'Union de Banques Suisses, à Zurich; la Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich; la Banca Unione di Credito, à Lugano, et chez tous les autres sièges et succursales de ces banques, Messieurs C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich; Messieurs A. Sarasin & Cie., à Bâle.

- 2° Les actions seront rendues aux souscripteurs munies d'une estampille constatant l'exercice du droit de souscription. Les actionnaires qui n'auront pas présenté leurs actions jusqu'au 21 septembre 1929 au plus tard, à l'effet de l'exercice du droit de souscription, seront considérés comme ayant renoncé à leur droit dont ils seront définitivement déchu.
- 3° A l'acte de la souscription tous les souscripteurs devront libérer intégralement les actions nouvelles par le versement de \$ m. n. 122.30 par action nouvelle souscrite. En Suisse, le versement aura lieu en francs suisses au cours du jour du peso papier, plus 1.8% pour le timbre fédéral sur titres (ce dernier en tant que les souscripteurs sont domiciliés en Suisse). La Société prend à sa charge l'impôt fédéral sur les coupons.
- 4° La répartition des actions souscrites à titre réductible se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription et en même temps on restituera, en francs suisses, les pesos papiers calculés au cours du jour, le versement sur les actions qui n'auraient pas été attribuées, aucun intérêt n'étant payé sur cette somme. (7760 Q) 2736
- 5° Les souscripteurs en Suisse recevront pour leur versement une quittance qui sera échangée plus tard, auprès du domicile qui l'aura émise, contre les titres définitifs munis du coupon No. 24 pour le deuxième semestre 1929, et des suivants.

BUENOS-AIRES, le 14 août 1929.

Le conseil d'administration.



SCRIBAE Büro-Stuhl

für die Schreibmaschine

- 1) Nachgebende Stütze
- 2) Federnde Lehne
- 3) Geformter Sattelsitz
- 4) Einstellbare Federung
- 5) Einstellbare Höhe
- 6) Sitzfeder in der Spindel
- 7) Einstellbare Sitzhöhe

FÜRER

Zürich, Münsterhof 13

Annoncen

für

**Financiers
Kaufleute u.
Industrielle**
finden im

**Schweizerischen
Handelsamtsblatt**

die weiteste und wirk-
samste Verbreitung

**Annoncen-Regie
PUBLICITAS**

Schweizerische
Annoncen-Expedition
Actien-Gesellschaft